

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	FERRARI	86 / 55 RS	CH 4251 07

Hersteller Officine Meccaniche FERRARI SpA., I-42045 Luzzara (Reggio Emilia) / Italia
 Erkennungsmerkmale "86/55 RS" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Motorverschalung
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich unten auf Getriebegehäuse
 Motorkennzeichen "833" Plakette, rechts vorn seitlich am Lüftergehäuse
 Hauptimporteur SILENT AG, Buchserstrasse 16, 8108 Dällikon
 Geprüftes Fahrzeug 166703

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch, nichtsynchronisiert
 Anzahl Gänge 2 x 3 + 1 Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; separate Kontrolllampe

Motor
 Marke LOMBARDINI Typ 833
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 100 Hub 105
 Hubraum 2472 Steuer-PS 12,59
 Leistungs-kW 37 DIN bei U/min 2800
 Lärm
 Standmessung 80,5 dB/A bei U/min 2100 (**)
 Schalldämpfer 1 Topf 290x80x110 mm (Kamin) (+)
 Abgasprüfung Bacharach = 5,0 / BSZ = 3,9 bei 70 %
 Entstörung -

Karosserie Sicherheitsbügel (FAT - 652/80/B)
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung h = Stecknagel
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 1 v M h
 Masse innen aussen
 Länge 3180 Achsabstand 1375 /
 Breite 1800-1480 Doppelachse v h
 Höhe 2030 Spurweite v h
 Ueberhang s Spurweite v 1210 - 1530
 v 1255 h 1210 - 1530
 h 550 Spurkreis ø l r

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1020 480 1500
 Nutzlast
 Gesamtgewicht 1500
 Fabrikgarantie 2000 2000 3000
 Reifengrösse 10,5 - 20 10,5 - 20 (Varianten
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 2,5 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 2800 2800
 für V max 30 30
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 22,5 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 22,0 km/h
 bei 640/900 U/min an Zapfwelle, 2900 U/min am Motor

7.

Ausrüstung	COBO DGM 7886
Fernlichter	COBO DGM 7886
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	- (als gewerbl. Motorkarren erforderlich)
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Fiamm CTP / CH 5 0602 01 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	FERRARI	86 / 55	RS
Typenscheinnummer	CH	4251 07	
Karosserie	-		
Plätze	total	1	vom
Leergewicht	1500	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	12,59
Gesamtgewicht		Hubraum	2472

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Achsantrieb : Allrad im Dauereingriff, Differentialsperre auf VA + HA
- **) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit $v_{max} = 85$ dB/A.
- +) Lärmdämpfung : Motorhaubenunterseite mit genopptem Schaumgummi ausgekleidet sowie zwei zusätzliche Absorbtiions-Seitenbleche vom Importeur montiert.

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlag-Reglergehäuse (hinterste Einstellschraube)

400 - Ab Fahrzeugbreite 1500 mm seitl. Markierlichter nach v+h erforderlich, ab 1550 mm zus. Rückstrahler hinten

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 07./08.08.1980 / 19.9.80.

Eidg. Typenprüfstelle